

Sprachen / Internationalisierung

 Sprache: **Deutsch** · [English](#)

Sprachen / Internationalisierung

Überblick über Mehrsprachigkeit in Nuclos – Oberflächensprache vs. Datensprache und wo sie konfiguriert werden.

KONZEPT **ADMINISTRATOR** **STAND: JUL 2026** **GILT FUER NUCLOS 4.2026.X**

Auf dieser Seite

- [Wo eingestellt?](#)
- [Verwandte Seiten](#)

Bei der Internationalisierung von Nuclos sind **drei Aspekte** zu unterscheiden:

Aspekt	Was	Sprachbegriff
Nuclos-Oberfläche	sprachspezifische Menüs, Masken, Dialoge von Nuclos selbst	Oberflächensprache
Nuclet-Oberfläche	Übersetzung der Nuclet-Inhalte (BO-Namen, Layouts, Statusmodell ...)	Oberflächensprache
Daten	einzelne Feldinhalte mehrsprachig pflegen (z.B. Artikelbezeichnungen)	Datensprache

Oberflächensprache und Datensprache lassen sich **getrennt** einstellen: Ein fremdsprachiger Nutzer will meist auch die fremdsprachigen Dateninhalte sehen – Nuclos bietet daher beide Einstellungen unabhängig voneinander.

Wo eingestellt?

- **Oberflächensprachen:** über die [Lokalisierung](#) (ab 4.2025) – inkl. automatischer Übersetzung.
- **Datensprachen:** über die [Datensprache](#)-Verwaltung.

Verwandte Seiten

 **Lokalisierung**

Oberfläche.

[Öffnen](#)

 **Datensprache**

Daten.

[Öffnen](#)